

dolcē

PM404X  
Series



## **Theater Style Hot Air Popcorn Maker**

***Operation Manual***

# IMPORTANT SAFEGUARDS

**Please read carefully before use.**

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to self and others, including the following:

1. Read all instructions thoroughly.
2. Do not touch any hot surfaces. Use knobs, handles, or other safety features to grasp hot objects.
3. To protect against electric shock, do NOT immerse the cord, plug, or any other part of the appliance in water or other liquid.
4. When operated by or near children, close supervision is necessary to reduce risk of injury.
5. Be sure to unplug the appliance when cleaning or when not in use. Always allow the appliance to cool before installing or removing parts, or when cleaning the appliance.
6. Do NOT operate any appliance if the plug or cord has been damaged, if the appliance has malfunctioned, or it has been damaged in any other manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
7. Refrain from using accessories not recommended by the appliance manufacturer. Doing so increases the risk of fire, electric shock, or injury.
8. Do NOT use outdoors. The appliance is designed for indoor use only.
9. Do NOT allow the cord to hang over the edge of the table or counter or allow it to touch any hot surfaces.
10. Do NOT place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do NOT use the appliance for anything other than its intended use.
12. Make sure that your outlet's voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the appliance.
13. Do NOT use the appliance with a damaged outlet. Doing so increases the risk of fire, electric shock, or injury.
14. Any examination, repair, or adjustment of the appliance should be conducted by an authorized service agent ONLY.
15. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, one of its service agents, or anyone with similar qualifications to prevent hazards.
16. This appliance is not intended for commercial use.
17. Provide proper ventilation when using the appliance leaving a minimum space of 6" free around the unit.
18. Remember to keep this appliance out of direct sunlight and away from any other direct sources of heat.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**For Household Use Only**

## **INCLUDED IN THE BOX**

1. Popcorn maker
2. Theater Marquee (batteries not included)
3. Popcorn scoop
4. Popcorn measuring cup
5. LID for popcorn chamber
6. Instruction Manual

## **BEFORE FIRST USE**

Before using the popcorn maker for the first time, it's advisable to wash the unit and all accessories with warm, soapy water. When finished, rinse and dry each part and wipe the appliance down with a soft, dry cloth. Do not immerse the base in water or any other liquid. For detailed cleaning instructions, see 'Cleaning' section later in this manual.

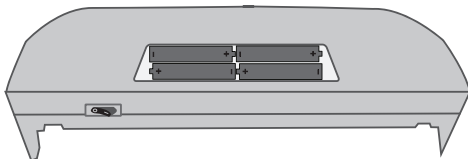
## **UNPACKING YOUR POPCORN MAKER**

1. Carefully unpack the unit and remove all packaging materials before initial use.
2. Unwrap the power cord at the back of the unit.
3. Check that the rated voltage is the same as stated on the label on the back of the unit. Connect the appliance to a suitable electric socket.

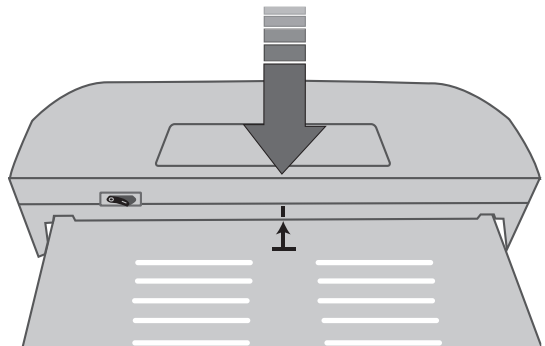
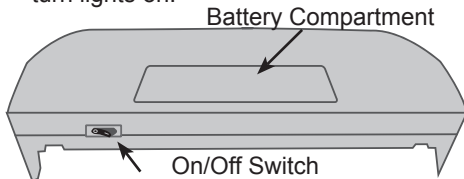
**NOTE:** Always clean and dry thoroughly the unit before use.

## **INSTALL MARQUEE ONTO POPCORN MAKER**

1. Install 4 "AA" batteries into Marquee battery compartment as shown (batteries not included).
2. Slide Marquee into place aligning the mark on the back of the marquee to the arrow on the top of the popcorn maker unit.



3. Use On/Off Switch on back of Marquee to turn lights on.



## **OPERATION**

1. Plug in popcorn maker into suitable electric socket.
2. Remove the lid from the top of the unit.
3. Measure one or two level cups using the included popcorn measuring cup. Each cup will yield 12-13 cups of popped popcorn.
4. Replace the lid onto the unit.
5. Switch the Keep-Warm switch to the "I" position to activate the warmer.
6. Switch the popping switch to "I" position for the hot air popper motor.

**CAUTION:** Never remove the lid when the popping is in progress.

7. When the corn has stopped popping return the popper switch to the position "O"
8. When you have finished consuming the popcorn and will not pop further corn, switch the Keep-Warm switch to the "O" position.

**ALWAYS allow 15 minutes between popping corn for machine to cool down so that the unit does not overheat and works effectively. Before popping an additional batch remove all un-popped or leftover popcorn from the popping chamber.**

**NOTES:**

- Some types of popcorn may normally have up to 20% of un-popped corn during a cycle\*.
- Do not use the popcorn measuring cup to melt butter or margarine.
- **Do not allow any butter, margarine or oil to enter into the popping chamber! This will damage the unit!!**

**TIPS:**

- We suggest a rest period of 15 minutes before adding another cup of kernels to be popped again.
- **Fresh corn kernels give the best results!!**
- Regular corn yields better results than organic.
- Once the pack of corn kernels is opened, we suggest it is used completely, or it should be stored in an airtight container in the fridge.
- For best results use Fresh Natural Popping Kernels.
- Gourmet Popcorn or Stale Popcorn are not recommended.
- Stale Popcorn kernels have lost moisture and are lighter in weight than fresh popping kernels.
- Gourmet Popcorn can be lighter in weight as well, or the kernels are sometimes treated with oil that does not perform well with a hot air popper.
- Using either of these kernels can result in kernels leaving the popping chamber before they have popped, or an excessive amount of un-popped kernels left over.
- To help keep your natural Popping Kernels fresh, store them in an airtight container between uses.

### **KEEP WARM FEATURE**

This appliance is designed with a keep warm feature. This will also ensure your popcorn is at optimal temperature for your consuming pleasure! We do however suggest that the keep warm function is used under the following conditions:

- Use only under adult supervision
- Do not use 'keep warm' longer than 3 hours.

### **CLEANING AND STORAGE**

**Cleaning:**

- Before cleaning the appliance, it is essential to turn off the switches and then pull the plug out of the socket.
- Never immerse the appliance in water!
- Do not attempt to access any internal parts of the appliance.
- To clean the outer surface, simply wipe this unit with a damp cloth. Do not use any scouring pads or abrasive cleaners as these will result in scratches to the unit.
- Wipe the interior of the unit with a dry cloth. Do not allow any water into the popping chamber, as this will damage the unit.
- All removable parts on the popcorn maker should be detached and cleaned in warm soapy water at regular intervals.

**Storage:**

- When the appliance is not in use, remove the plug from the wall socket and store the appliance in a dry place out of reach of children.

## WARRANTY

We appreciate your purchase of this appliance. We take pride in the quality of our products and have manufactured your new appliance to exacting quality standards. We feel confident that in normal use, it will provide you with satisfactory performance. However, should you experience difficulty; you are protected under the provisions of this warranty. This appliance is warranted against manufacturing defects in materials and workmanship in normal use for the following periods from the date of purchase by the original user, and is conditional upon the unit being installed and used as directed in the instruction manual.

### WARRANTY PERIOD

#### **Carry-in Service: One (1) year Parts and Labor**

PSI's obligation under this warranty should be limited to the repair, including all necessary parts and the labor connected therewith, or at our option the exchange of any appliance which shows evidence of a manufacturing defect within the warranty period. Replacement parts, furnished in connection with this warranty shall be warranted for a period equal to the unexpired portion of the original equipment warranty.

This warranty applies to the product from the original date of purchase at retail. Therefore, the owner must provide a copy of the original, dated bill of sale. No warranty service will be performed without a bill of sale.

### HOW TO OBTAIN SERVICE

Should the appliance need service during within the warranty period, do not return the appliance to the store. Please contact our Customer Service Center or send your appliance to one of our locations listed below.

**Toll-Free: 1-877-259-7989    [help@productspec.com](mailto:help@productspec.com)**

Transportation to and from the service depot is the responsibility of the owner. To facilitate the speed and accuracy of your return, please also enclose \$20.00 for return shipping and handling of the product. Please also be sure to include a return address, description of the product defect and any other information pertinent to the product's return. Please pay by cheque or money order.

RETURN TO:            Product Specialties Inc.  
6-10 Carlow Court,  
Whitby, ON, L1N 9T7, CANADA

Product Speicalties Inc.  
c/o FTN, 2215 Kenmore Ave, Ste 100  
Buffalo, NY, 14207, USA

NOTE: For added protection and secure handling of any product that is being returned, we recommend you use a traceable, insured delivery service. We cannot be held responsible for in-transit damage or for packages that are not delivered to us. Lost and/or damaged products are not covered under warranty.

This warranty is extended to appliances purchased and used in Canada or the United States. This warranty shall not apply to appearance or accessory items. This warranty shall, in addition, not apply to damages due to handling, transportation, unpacking, set-up, installation, customer adjustments that are covered in the instruction book, repair or replacement of parts supplied by other than the authorized service depot, any malfunction or failure caused by or resulting from abnormal environmental conditions, improper unauthorized service, improper maintenance, modifications or repair by the consumer, abuse, misuse, neglect, accident, fire, flood, or other Acts of God, and incorrect line voltage. This Appliance product is only warranted to the original retail purchaser. This warranty becomes void in the event of commercial or rental use. This warranty becomes void in the event serial numbers are altered, defaced or removed. PSI reserves the right to make changes in design or to make additions to or improvements upon this product without incurring any obligation to install the same on products previously manufactured. The foregoing is in lieu of all other warranties expressed or implied and PSI neither assumes nor authorizes any person to assume for it any other obligation or liability in connection with the sale or service of this product. In no event shall PSI or its dealers be liable for special or consequential damage arising from the use of this product, or for any delay in the performance of this warranty due to cause beyond our control. The purchaser may have other rights under existing provincial, state or federal laws, and where any terms of this warranty are prohibited by such laws, they are deemed null and void, but the remainder of the warranty shall remain in effect.

"Dolce" is a trademark of Product Specialties Inc. © 2009.

Due to continuing improvements, actual product may differ slightly from photo.

dolcē

PM404X



**Machine à Pop-Corn**

***Guide d'utilisation***

# INSTRUCTIONS DE SECURITÉ

**IMPORTANT! Veuillez lire attentivement avant d'utiliser. Gardez ces instructions précieusement pour référence future.**

En utilisant n'importe quel appareil électrique, on devrait toujours observer des mesures de sécurité de base pour ramener le risque du feu, de décharge électrique, et de dommages à l'individu et à d'autres, y compris ce qui suit :

1. Lisez toutes les instructions complètement.
2. Ne touchez aucune surface chaude. Employez les boutons, les poignées, ou d'autres dispositifs de sûreté pour saisir les objets chauds.
3. Pour se protéger contre la décharge électrique, n'immergez pas la corde, la prise, ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Une fois opérés près ou les enfants proches, surveillance étroite est nécessaire pour réduire le risque de dommages.
5. Soyez sûr de débrancher l'appareil en nettoyant ou si non utilisable. Permettez toujours à l'appareil de se refroidir avant d'installer ou enlever des pièces, ou en nettoyant à l'appareil.
6. N'actionnez aucun appareil si la prise ou la corde a été endommagée, si l'appareil a fonctionné mal, ou il a été endommagé de n'importe quelle autre façon. Renvoyez l'appareil au service de service autorisé le plus proche pour l'examen, la réparation, ou l'ajustement.
7. Refrain d'utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant d'appareils. Faire augmenter ainsi le risque du feu, de décharge électrique, ou de dommages.
8. N'employez pas dehors. L'appareil est conçu pour l'usage d'intérieur seulement.
9. Ne laissez pas la corde accrocher au-dessus du bord de la table ou du compteur ou lui permettre de ne toucher aucune surface chaude.
10. Ne placez pas l'appareil dessus ou ne vous approchez pas d'un gaz chaud ou d'un brûleur électrique, ou dans un four de chauffage.
11. N'employez pas l'appareil pour n'importe quoi autre que son utilisation prévue.
12. Assurez-vous que la tension de votre sortie correspond à la tension indiquée sur l'étiquette d'estimation de l'appareil.
13. N'employez pas l'appareil avec une sortie endommagée. Faire augmenter ainsi le risque du feu, de décharge électrique, ou de dommages.
14. Toute examen, réparation, ou ajustement de l'appareil devraient être conduits par un agent autorisé de service SEULEMENT.
15. Si le cordon de secteur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un de ses agents de service, ou n'importe qui avec les qualifications semblables pour empêcher des risques.
16. Cet appareil n'est pas prévu pour l'usage commercial.
17. Fournissez la ventilation appropriée en utilisant l'appareil laissant un espace minimum de 6 » libre autour de l'unité.
18. Rappelez-vous de garder cet appareil hors de la lumière du soleil directe et loin de toutes les autres sources directes de chaleur.

## **GARDEZ CES INSTRUCTIONS**

**Pour l'usage de domestique seulement**

## **INCLUS DANS LA BOÎTE**

1. Unité principal
2. Marquis est illuminé (piles non-compris)
3. Pelle de maïs
4. Tasse de mesure pour pop-corn
5. Couvercle
6. Manuel d'instruction
7. Trois contenants à pop-corn en carton

## **AVANT PREMIÈRE UTILISATION**

Avant d'employer le fabricant de maïs de bruit pour la première fois, il est recommandé de laver l'unité et tous les accessoires avec de l'eau chaude et savonneuse. Une fois fini, le rinçage et séchent chaque partie et essuient l'appareil vers le bas avec un tissu mou et sec. N'immergez la base dans l'eau ou aucun autre liquide. Pour des instructions détaillées de nettoyage, section voir de 'nettoyage' plus tard en ce manuel.

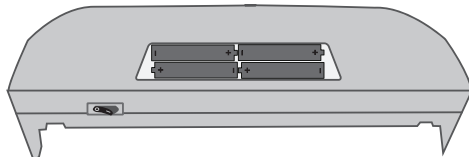
## **DÉBALLAGE DE L'APPAREIL.**

1. Déballiez soigneusement l'unité et enlevez tous les matériaux d'emballage avant utilisation initiale.
2. Déroulez le cordon de secteur au fond de l'unité.
3. Vérifiez que la tension évaluée est identique qu'indiquée sur l'étiquette sur le dos de l'unité. Reliez l'appareil à une douille électrique appropriée.

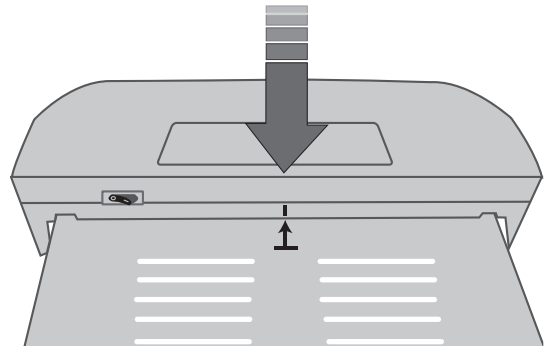
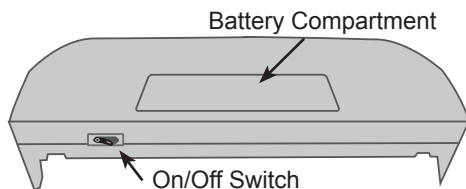
**NOTE : Toujours nettoyer l'unité avant emploi.**

## **COMMENT INSTALLÉ LE MARQUIS**

1. Installez quatre piles 'AA' dans le compartiment comme indiqué si-dessous.
2. Glissez le marquis en place. Assurez-vous d'aligner la marque sur le dos du marquis à la flèche dessus de l'unité.



3. Utilisez l'interrupteur sur le dos du marquis pour allumer or fermer la lumière.



## **OPÉRATION**

1. Enlevez le couvercle du dessus de l'unité.
2. Ajoutez une tasse de mesure à deux niveaux avec des grains de maïs à la chambre de maïs de bruit. Chaque cycle rapportera 12-13 tasses de maïs soufflé.
3. Remplacez le couvercle sur le dessus de l'unité.
4. Allumez le Garder-Chaud pour activer le réchauffeur.
5. Allumez l'unité et il commencera à fonctionner.

**ATTENTION : N'enlevez jamais le couvercle quand la machine est en marche.**

6. Arrêter l'unité quand le maïs a cessé de sauter.
7. Arrêter le Gardez-Chaud quand vous avez fini de consommer le maïs éclaté.



**TOUJOURS accordez 15 minutes entre chaque cycle pour que la machine refroidisse de sorte que l'unité ne surchauffe pas et fonctionne efficacement. Avant de sauter un groupe additionnel enlevez tout le maïs non-éclaté.**

**ATTENTION :**

- Il est possible que certains types de pop-corn donnera jusqu'à 20% de maïs qui ne souffle pas pendant un cycle\*. Ceci est normal.
- N'utilisez pas la tasse de mesure pour fondre le beurre ou la margarine.
- Ne laissez aucune beurre, margarine ou pétrole entrer dans l'unité! Ceci endommagera l'unité !

**CONSEIL :**

- Nous suggérons une période de repos de 15 minutes avant d'ajouter une autre tasse de grains à sauter encore.
- **Les grains frais de maïs donnent les meilleurs résultats !**
- Le maïs réguliers donne de meilleurs résultat que les organiques.
- Une fois le paquet de grains de maïs est ouvert, nous suggérons qu'il soit employé complètement, ou il devrait être stocké dans le réfrigérateur.
- Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utilisez du maïs à éclater naturel frais.
- Évitez le maïs à éclater éventé car, trop déshydratés, les grains pèsent moins que les grains frais.
- Évitez également les maïs à éclater gourmet qui peuvent, eux aussi, être plus légers que les grains frais et qui sont parfois traités avec une huile qui ne donne pas de bons résultats à l'air chaud.
- Dans les deux cas, il pourrait y avoir des grains qui sortent de la chambre d'éclatement sans avoir éclaté ou un volume plus élevé de grains non éclatés.
- Pour préserver la fraîcheur du maïs à éclater, conservez-le dans un récipient hermétique.

**FONCTION GARDEZ CHAUD :**

Cet appareil est conçu avec la fonction Gardez Chaud. Ceci assurera également votre maïs éclaté est à la température optimale pour votre plaisir consommant ! Nous cependant proposons que la fonction gardez chaud soit employée dans les conditions suivantes :

- Employez seulement sous la surveillance d'adulte
- N'employez pas plus longtemps que 3 heures.

**NETTOYAGE ET STOCKAGE**

**Nettoyage:**

- Avant de nettoyer l'appareil, il est essentiel enlevez la prise de la prise murale.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau !
- N'essayez pas de n'accéder à aucune partie interne de l'appareil.
- Pour nettoyer la surface externe, essuyez simplement cette unité avec un tissu humide. N'employez aucunes garnitures de récurage ou décapant abrasif car ceux-ci auront comme conséquence les éraflures à l'unité.
- Essuyez l'intérieur de l'unité avec un tissu sec. Ne permettez aucune eau dans la chambre sautante, car ceci endommagera l'unité.
- Toutes les parties démontables sur l'appareil devraient être détachées et nettoyées dans l'eau savonneuse chaude à intervalles réguliers.

**Stokage:**

- Quand l'appareil est non utilisable, enlevez la prise de la prise murale et stockez l'appareil dans un endroit sec hors de portée des enfants.

## GARANTIE

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil électrique. Votre nouvel appareil, comme tous ceux de notre production, est conforme aux normes de qualité les plus strictes. Dans des conditions d'utilisation normales, nous sommes certains qu'il vous donnera entière satisfaction pendant de nombreuses années. Cependant, en cas de problèmes, vous êtes protégé en vertu des clauses de cette garantie. Lorsque utilisés dans des conditions normales, cet appareil électrique est garanti contre tous les défauts de pièces et de main-d'œuvre, pour les périodes spécifiées ci-dessous, à la condition que lesdits appareils aient été installés et utilisés selon les directives du guide d'utilisation.

### PÉRIODE DE GARANTIE

#### Machine à Pop Corn

#### Service au centre de service : - 1 an pour les pièces et la main-d'œuvre.

L'obligation de PSI, en vertu des clauses de cette garantie, est limitée à la réparation, y compris le remplacement des pièces et le coût de la main-d'œuvre pertinente, ou, à notre discrétion, au remplacement de tout appareil électrique qui présente des défauts de fabrication pendant la période de garantie. Les pièces remplacées fournies en rapport avec cette garantie, sont couvertes pour une période égale à la portion résiduelle de la garantie de l'équipement original.

L'appareil est couvert par la garantie à partir de la date d'achat initiale, si celui-ci dans un magasin au détail. Par conséquent, pour se prévaloir du service sous garantie, le propriétaire de l'appareil doit présenter la facture originale affichant clairement la date. Aucun service ne sera effectué sans présentation de la facture.

Si l'appareil a besoin de service dans les limites de la période de garantie, ne retournez pas l'appareil au magasin. Veuillez communiquer avec notre centre de service à la clientèle ou envoyez l'appareil directement à un de nos centres de services:

**Toll-Free: 1-877-259-7989 aide@productspec.com**

Le propriétaire est le seul responsable de l'expédition de l'appareil au Centre de service et de son retour. Afin d'accélérer le retour de votre appareil, nous vous prions de joindre un chèque ou mandat-poste de 20,00 \$ pour les frais d'administration. Assurez-vous d'inclure une adresse de retour, une description de la défectuosité, le numéro de série du produit et tout autre renseignement pertinent au renvoi du produit.

RETURN TO: Product Specialties Inc.  
6-10 Carlow Court,  
Whitby, ON, L1N 9T7

Product Specialties Inc.  
c/o FTN, 2215 Kenmore Ave, Ste 100  
Buffalo, NY, 14207

REMARQUE : Pour plus de protection et assurer une meilleure maintenance de tout produit que vous retournez, nous vous recommandons de vous adresser à un service de livraison assuré et identifiable. PSI ne peut être tenue responsable des dommages encourus lors du transport, ni des envois qui ne lui sont pas parvenus.

Cette garantie ne s'applique qu'aux appareils électriques achetés d'un détaillant autorisé et utilisés au Canada ou les États-Unis. Cette garantie ne s'applique ni au fini extérieur, ni aux accessoires, y compris, mais ne s'y limitant pas, pièces du boîtier, boutons, peu importe la cause du dommage. En outre, cette garantie ne s'applique pas aux dommages survenus lors de la maintenance, au transport, au déballage, à l'installation, aux réglages effectués par le client qui sont mentionnés dans le guide d'utilisation, aux réparations ou au remplacement des pièces fournies par un centre de service autre qu'un centre autorisé par PSI, à toute réparation non autorisée, à un entretien incorrect, aux réparations ou modifications effectuées par le client, aux mauvais traitements ou au fonctionnement non approprié, à une négligence, accident, incendie, inondation ou tout autre cas de force majeure, ou au branchement à un circuit dont la tension est inadéquate. La garantie de cet appareil électrique ne s'applique qu'à l'acheteur au détail original. Cette garantie est nulle en cas d'utilisation commerciale de l'appareil ou à des fins de location, ou si les numéros de série ont été modifiés ou effacés. PSI se réserve le droit de changer le concept, de faire des modifications ou des améliorations aux produits, sans avoir l'obligation d'effectuer les mêmes changements aux mêmes produits fabriqués auparavant. Ce qui précède remplace toute autre garantie explicite ou implicite et PSI n'assume aucune responsabilité ni autorise quiconque d'accepter en son nom toute obligation ou responsabilité liée à la vente, à l'entretien ou aux réparations de ce produit. En aucune circonstance, PSI et ses détaillants PSI ne seront tenus responsables des dommages spéciaux ou indirects résultant de l'utilisation de cet appareil ou de tout retard dans l'application de cette garantie attribuable à des causes indépendantes de notre volonté. En vertu de certaines lois provinciales ou fédérales, l'acheteur peut avoir d'autres droits spécifiques, et si certaines clauses de cette garantie sont interdites en vertu de ces lois, ces clauses seront nulles et non avenues, mais les autres clauses de cette garantie resteront en vigueur.